

Information für Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer

Bei Aufnahme einer Beschäftigung in Deutschland **müssen** Drittstaatsangehörige¹ durch die Arbeitgeberin oder den Arbeitgeber über die **Möglichkeit einer Information oder Beratung zu arbeits- und sozialrechtlichen Fragen durch das Beratungsangebot „Faire Integration“** informiert werden.

Faire Integration ist ein **bundesweites, unentgeltliches und mehrsprachiges Beratungsangebot** für Drittstaatsangehörige. Das Beratungsangebot richtet sich sowohl an Drittstaatsangehörige, die sich bereits in Deutschland befinden als auch an Drittstaatsangehörige im Ausland, die in Deutschland arbeiten möchten.

Themen der Beratung können unter anderem sein:

- Arbeitsvertrag
- Lohn, Mindestlohn
- Arbeitszeit, Urlaub, Krankheit
- Abmahnung, Kündigung
- Leiharbeit, Saisonarbeit
- Sozialversicherungen (Kranken-, Renten-, Unfallversicherung etc.)
- Rechte und Pflichten von Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmern sowie Arbeitgeberinnen und Arbeitgebern

Information in
other languages
can be found here:



Beratungsstellen „Faire Integration“

Faire Integration ist in allen 16 Bundesländern vertreten. Die **Beratungsstandorte werden auf der Webseite von Faire Integration** aufgeführt und können nach Bundesland gefiltert werden.

Die **Daten auf der Webseite werden immer aktuell** gehalten. Sie finden die **Übersicht der Beratungsstellen** hier:

www.faire-integration.de/beratungsstellen



¹Drittstaatsangehörige sind Personen, die nicht die Staatsangehörigkeit eines der Mitgliedstaaten der Europäischen Union, des Europäischen Wirtschaftsraums oder der Schweiz besitzen.

Hiermit informiere ich Sie als Arbeitnehmerin/Arbeitnehmer über die **Faire Integration Beratungsstellen**, an die Sie sich wenden können. Die Beratungsstelle(n) mit der geringsten Entfernung ist/sind in der Liste angekreuzt.

Hier bitte
ankreuzen!

X	Bundesland und Trägerorganisation	Stadt	Ansprechperson und Kontaktdaten	Beratungssprachen
☐	Baden-Württemberg adis e. V.	Karlsruhe	Josephine Jackson Tel.: +49(0) 15773-653214 E-Mail: josephine.jackson@adis-ev.de Adresse: ibz - Internationales Begegnungszentrum, Kaiserallee 12d, 76133 Karlsruhe	Deutsch Englisch
☐	Baden-Württemberg adis e. V.	Stuttgart	Aja Fukuda Radojević Tel.: +49(0) 157 524 533 39 E-Mail: aja.fukuda-radojevic@mira-beratung.de Adresse: Willi-Bleicher-Str. 20, 70174 Stuttgart	Deutsch Englisch Serbisch
☐	Baden-Württemberg adis e. V.	Tübingen	Tülay Güner Tel.: +49(0) 159 063 564 34 E-Mail: tuelay.guener@mira-beratung.de Adresse: Bismarckstraße 136, 72072 Tübingen	Deutsch Türkisch
☐	Bayern Europäischer Verein für Wanderarbeiterfragen e. V. (EVW)	Nürnberg	Fkreyesus Ghebreyesus Tel.: +49(0) 911 278 709 48 E-Mail: fkreyesus@emwu.org Adresse: Kornmarkt 5-7, 90402 Nürnberg	Deutsch Englisch Tigrinya
☐	Bayern Europäischer Verein für Wanderarbeiterfragen e. V. (EVW)	Augsburg	Mustafa Alia Tel.: +49(0) 175 535 58 67 E-Mail: mustafa.alia@emwu.org Adresse: Wertachstraße 29 a, 86153 Augsburg	Deutsch Englisch Arabisch
☐	Bayern Europäischer Verein für Wanderarbeiterfragen e. V. (EVW)	München	Anna Hebenstreit Tel.: +49 (0)175 733 6316 E-Mail: anna.hebenstreit@emwu.org Adresse: ver.di Landesbezirk Bayern, Europäischer Verein für Wanderarbeiterfragen e.V. (EVW), Neumarkterstr. 22, 81673 München	Deutsch Englisch Russisch
☐	Berlin Arbeit und Leben Berlin-Brandenburg DGB/VHS e. V.	Berlin	Mohammad Ismael Tel.: +49(0)30 513 0192-64 E-Mail: Ismael@berlin.arbeitundleben.de Adresse: Lorenzweg 5, 12099 Berlin	Deutsch Englisch Arabisch

X	Bundesland und Trägerorganisation	Stadt	Ansprechperson und Kontaktdaten	Beratungs- sprachen
☐	Brandenburg Caritasverband der Diözese Görlitz e. V.	Cottbus	Sayed Edris Rasuly Tel.: +49(0) 355 380 037 70 E-Mail: sayed-edris.rasuly@caritas-goerlitz.de Stefanie Schirmer Tel.: +49(0) 355 380 037 70 E-Mail: stefanie.schirmer@caritas-goerlitz.de Adresse: Straße der Jugend 23a, 03046 Cottbus	Deutsch Englisch Dari Persisch
☐	Bremen Bildungsgemein- schaft Arbeit und Leben Bremer- haven e. V.	Bremen	Milena Detzner Tel.: +49(0) 151 462 730 68 E-Mail: milena.detzner@arbeitundleben-bhv.de Ricarda Schäfer Tel.: +49(0) 178 809 26 02 E-Mail: ricarda.schaefer@arbeitundleben-bhv.de Adresse: Am Deich 45, 28199 Bremen	Deutsch Englisch Spanisch
☐	Bremen Bildungsgemein- schaft Arbeit und Leben Bremer- haven e. V.	Bremer- haven	Rabiaa Cherif Tel.: +49(0) 471 92231-18 E-Mail: rabiaa.cherif@arbeitundleben-bhv.de Adresse: Hinrich-Schmalfeldt-Straße 31b, 27576 Bremerhaven	Deutsch Englisch Arabisch Französisch
☐	Hamburg Arbeit und Leben DGB/VHS Hamburg e. V.	Hamburg	Tarek Jabi Tel.: +49(0) 40 428 39-55 90 E-Mail: faire-integration@welcome.hamburg.de Yaiza Rojas Matas Tel.: +49(0) 40 428 39-55 92 E-Mail: faire-integration@welcome.hamburg.de Anastasia Tereshchuk Tel.: +49(0) 40 428 39-69 26 E-Mail: anastasia.tereshchuk@welcome.ham- burg.de Abdul Adil Yazdanfar Tel.: +49 (0) 40 - 42 839-55 88 E-Mail: abduladil.yazdanfar@welcome.ham- burg.de Adresse: Hamburg Welcome Center, Süderstr. 32b, 20097 Hamburg	Deutsch Englisch Arabisch Dari Farsi Russisch Spanisch
☐	Hessen Europäischer Ver- ein für Wanderar- beiterfragen e. V.	Kassel	Ahmad Sharaf Tel.: +49(0) 151 541 615 93 E-Mail: ahmad.sharaf@emwu.org Adresse: Spohrstraße 6-8, 34117 Kassel	Deutsch Englisch Arabisch

X	Bundesland und Trägerorganisation	Stadt	Ansprechperson und Kontaktdaten	Beratungssprachen
☐	Hessen Europäischer Verein für Wanderarbeiterfragen e. V.	Frankfurt a. M.	Mislal Semere Tel.: +49(0) 160 507 16 39 E-Mail: mislal.semere@emwu.org Maryna Shubina Tel.: +49(0) 175 990 65 52 E-Mail: maryna.shubina@emwu.org Adresse: Wilhelm-Leuschner-Str. 69-77, 60329 Frankfurt a. M.	Deutsch Englisch Russisch Tigrinya Ukrainisch
☐	Hessen Europäischer Verein für Wanderarbeiterfragen e. V.	Wiesbaden	Mislal Semere Tel.: +49(0) 1605071639 E-Mail: mislal.semere@emwu.org Maryna Shubina Tel.: +49(0) 1759906552 E-Mail: maryna.shubina@emwu.org Adresse: Amt für Zuwanderung und Integration (Amt 33), Integrationsabteilung, Alcide-de-Gasperi-Straße 2, 65197 Wiesbaden	Deutsch Englisch Russisch Tigrinya Ukrainisch
☐	Mecklenburg-Vorpommern Flüchtlingsrat M-V e. V.	Schwerin	Shabana Hewad Tel.: +49(0) 385 581 57 90 E-Mail: fi2-iq@fluechtlingsrat-mv.de Adresse: Goethestraße 75, 19053 Schwerin	Deutsch Englisch Dari Farsi Paschtu
☐	Mecklenburg-Vorpommern Flüchtlingsrat M-V e. V.	Rostock	Shabana Hewad Tel.: +49(0) 385 581 57 90 E-Mail: fi2-iq@fluechtlingsrat-mv.de Adresse: Zentrum Kirchlicher Dienste Mecklenburg, Alter Markt 19, 18055 Rostock	Deutsch Englisch Dari Farsi Paschtu
☐	Mecklenburg-Vorpommern Flüchtlingsrat M-V e. V.	Neubrandenburg	Shabana Hewad Tel.: +49(0) 385 581 57 90 E-Mail: fi2-iq@fluechtlingsrat-mv.de Adresse: Café International Neubrandenburg, Neutorstraße 7, 17033 Neubrandenburg	Deutsch Englisch Dari Farsi Paschtu
☐	Niedersachsen Caritasverband für die Diözese Osnabrück e. V.	Osnabrück	Stephan Kreftsiek Tel.: +49(0)541 341-0 E-Mail: Stephan.Kreftsiek@caritas-os.de Adresse: Johannisstraße 91, 49074 Osnabrück	Deutsch weitere Sprachen auf Anfrage

X	Bundesland und Trägerorganisation	Stadt	Ansprechperson und Kontaktdaten	Beratungs-sprachen
☐	Nordrhein-Westfalen Forum Gemeinsam für Integration - GEMI e. V.	Bochum	Betül Bozdag Tel.: +49 (0) 155 60 133 045 E-Mail: beratung@forum-gemi.de Adresse: Westenfelder Str. 9, 44866 Bochum	Deutsch Englisch Arabisch Kurdisch Russisch Türkisch Ukrainisch
☐	Nordrhein-Westfalen IQ Consult gGmbH	Düsseldorf	Mousa Othman Tel.: +49(0) 211 4301-465 E-Mail: m.othman@iq-consult.de Adresse: Franz-Rennefeld-Weg 5, 40472 Düsseldorf	Deutsch Englisch Arabisch
☐	Rheinland-Pfalz Mainzer Kompetenz Initiativen e. V.	Mainz	Kirstin Rohleder Tel.: +49(0) 151 548 706 48 E-Mail: kirstin.rohleder@mki-ev.de Sergey Sabelnikov Tel.: +49(0) 157 306 161 92 E-Mail: sergey.sabelnikov@mki-ev.de Adresse: Heiliggrabgasse 6, 55116 Mainz	Deutsch Englisch Russisch
☐	Saarland Arbeitskammer des Saarlandes	Saarbrücken	Saleh Muzayek Tel.: +49(0) 681 40 05-363 E-Mail: saleh.muzayek@arbeitskammer.de Elina Schilo-Stumpf Tel.: +49(0) 681 40 05-367 E-Mail: elina.schilo-stumpf@arbeitskammer.de Adresse: Fritz-Dobisch-Straße 6-8, 66111 Saarbrücken	Deutsch Arabisch Russisch Serbokroatisch
☐	Sachsen ARBEIT UND LEBEN Sachsen e. V.	Dresden	Fiona Rosner Tel.: +49(0) 351 426 5820 E-Mail: rosner@arbeitundleben.eu Abdulaziz Bachouri Tel.: +49(0) 351 42 65 820 E-Mail: faire-integration@arbeitundleben.eu Adresse: Könneritzstraße 3, 01067 Dresden	Deutsch Englisch Arabisch Spanisch

X	Bundesland und Trägerorganisation	Stadt	Ansprechperson und Kontaktdaten	Beratungs-sprachen
☐	Sachsen-Anhalt Arbeit und Leben Sachsen-Anhalt gGmbH	Magdeburg	Juan Carlos Muciño Arroyo y Moreno Tel.: +49(0) 159 013 809 06 E-Mail: juan.mucino@aul-lsa.de Ahmad Dugha Tel.: +49(0) 155 630 679 82 E-Mail: ahmad.dugha@aul-lsa.de Adresse: Stresemannstr. 18/19, 39104 Magdeburg	Deutsch Englisch Arabisch Spanisch
☐	Sachsen-Anhalt Arbeit und Leben Sachsen-Anhalt gGmbH	Halle (Saale)	Juan Carlos Muciño Arroyo y Moreno Tel.: +49(0) 159 013 809 06 E-Mail: juan.mucino@aul-lsa.de Ahmad Dugha Tel.: +49(0) 155 630 679 82 E-Mail: ahmad.dugha@aul-lsa.de Adresse: Röpziger Straße 19, 06110 Halle (Saale)	Deutsch Englisch Arabisch Spanisch
☐	Sachsen-Anhalt Arbeit und Leben Sachsen-Anhalt gGmbH	Halberstadt	Juan Carlos Muciño Arroyo y Moreno Tel.: +49(0) 159 013 809 06 E-Mail: juan.mucino@aul-lsa.de Adresse: ZORA e.V., Steinhof 1, 38820 Halberstadt	Deutsch Englisch Spanisch
☐	Sachsen-Anhalt Arbeit und Leben Sachsen-Anhalt gGmbH	Salzwedel	Ahmad Dugha Tel.: +49(0) 155 630 679 82 E-Mail: ahmad.dugha@aul-lsa.de Adresse: IHK Magdeburg, Altperverstraße 22-24, 29410 Salzwedel	Deutsch Englisch Arabisch
☐	Schleswig-Holstein Antidiskriminie- rungsverband Schleswig-Holstein (advsh) e. V.	Kiel	Team Schleswig-Holstein Tel.: +49(0) 431 696 684 55 E-Mail: fi-beratung@advsh.de Adresse: Herzog-Friedrich-Straße 49, 24103 Kiel	Deutsch Englisch Arabisch Farsi Französisch Türkisch
☐	Thüringen DGB-Bildungswerk Thüringen e. V.	Erfurt	Team Thüringen Tel.: +49(0) 361 21 727-16 E-Mail: faire-integration@dgb-bwt.de Adresse: Schillerstraße 44, 99096 Erfurt	Deutsch Englisch Amharisch Arabisch Dari Farsi Paschtu Russisch Tigrinya

Bestätigung durch Arbeitnehmerin/Arbeitnehmer

Hiermit bestätige ich, als Arbeitnehmerin/Arbeitnehmer, dass ich durch die/den Arbeitgeberin/Arbeitgeber über die Möglichkeit einer Information oder Beratung nach § 45b Absatz 1 Satz 1 und 2 Aufenthaltsgesetz (Beratungsangebote der Fairen Integration) informiert wurde. Dabei wurden mir die aktuellen Kontaktdaten der nächstgelegenen Beratungsstelle mitgeteilt.

Name, Vorname

Ort, Datum

Unterschrift